A large, light blue watermark of the FIDIC logo, which consists of a globe with latitude and longitude lines and the word "FIDIC" in a bold, sans-serif font across the center.

# Pozvánka na semináre SACE 2019

JESEŇ 2019 – OKTÓBER/ NOVEMBER 2019 (18.10.2019,  
25.10.2019, 8.11.2019, 22.11.2019 A 6.12.2019)

V BRATISLAVE

## SACE SEMINÁRE

### CIELE

FIDIC zmluvné podmienky sú rozšírené a uznávané na medzinárodnej úrovni a v podstate zhrňujú logiku všeobecne zaužívaných praktík rôznych typov zmluvných vzťahov. Z toho dôvodu je možné získať znalosti z práce s FIDIC zmluvnými podmienkami použiť a aplikovať pri práci s akýmikoľvek zmluvnými podmienkami pre výstavbu diel. SACE vzdelávací program vychádza zo správnej interpretácie FIDIC zmluvných podmienok. Cieľom seminárov je, aby účastníci správne pochopili podstatu jednotlivých ustanovení, všeobecnú logiku a zásady podľa, ktorých sú Všeobecné zmluvné podmienky FIDIC formulované. Pre tých skúsenejších môžu byť semináre zdrojom inšpirácie pri riešení súčasných problémov počas prípravy ponúk alebo realizácie prác. Počas prezentácie sa často odvoláva na typické príklady zo súčasnej praxe na slovenskom stavebnom trhu.

### PRAVIDELNÉ SEMINÁRE

SACE pravidelné semináre sú certifikované. Každý účastník, po úspešnom absolvovaní záverečného testu, obdrží SACE certifikát pre príslušný kurz. Certifikáty majú svoje poradové číslo a sú spolu so záznamami registrované organizáciou SACE. Zoznam absolventov pravidelných seminárov je k nahliadnutiu na stránke [www.sace.sk](http://www.sace.sk).

### ČERVENÁ KNIHA (NOVINKA OD ROKU 2018)

znalosť zmluvných ustanovení červenej knihy je základom pre porozumenie pravidiel a princípov zmluvných podmienok. Po obsiahlom úvode, v ktorom sú vysvetlené typy zmlúv, rozloženie rizík, vplyv legislatívy, princípy riadenia zmlúv a projektového manažmentu, štruktúra a rozdielnosti FIDIC kníh, sa účastníci postupne oboznámia so všetkými článkami červenej knihy. Každý rok kurz začína začiatkom októbra a končí koncom novembra, trvá 4 školiace dni (každé dva týždne je jeden školiaci deň). Od roku 2018 je výklad doplnený aj o rozdiely medzi vydaniaми červenej knihy z roku 1999 a 2017. Účastník získa dva certifikáty: štandardný k Červenej knihe, ako aj za seminár „Rozdiely – ČK“.

### ČERVENÁ KNIHA - ROZDIELY MEDZI VYDANIAMÍ ČK 1999 A 2017 (NOVINKA OD ROKU 2018)

Kurz trvá jeden deň, nový seminár v ponuke po druhom vydaní Zmluvných podmienok FIDIC Červená kniha v roku 2017. Detailne sa poukážu a vysvetlia rozdiely medzi vydaniaми červenej knihy z roku 1999 a 2017. Je vhodný pre účastníkov, ktorí majú absolvovaný kurz Červená kniha FIDIC v rokoch 2008 až 2017.

### ŽLTÁ KNIHA

Kurz trvá jeden deň, organizuje sa každý rok koncom februára. Detailne sa poukazuje na všetky rozdiely medzi červenou a žltou knihou, vysvetlí sa princíp „vyprojektuj a zrealizuj“ koncept zmluvných podmienok.

### ZMLUVNÉ NÁROKY PODĽA FIDIC ZMLUVNÝCH PODMIENOK

príprava a obhajoba nárokov podľa ČERVENEJ a ŽLTEJ knihy - Kurz trvá jeden deň, organizuje sa každý rok začiatkom marca. Typy nárokov, príprava nárokov, stratégia nárokovania, princípy správnej argumentácie, riešenie sporov a veľa príkladov zo slovenskej stavebnej praxe je prezentovaných a vysvetlených.

### CERTIFIKÁCIA

Na základe štruktúry seminárov a skutočnosti, že „Červená kniha“ sa považuje za základ pre ďalšie nadstavbové semináre, sa odporúča absolvovať pravidelné semináre v uvedenom poradí. V opačnom prípade je certifikát „Žltej knihy“ vydaný dodatočne, až keď uchádzač úspešne absolvuje seminár FIDIC „Červená kniha“. Certifikát „Červená kniha

– rozdiely“ obdrží uchádzač, len v prípade, že absolvoval školenie FIDIC „Červená kniha“ v rokoch 2008 až 2017 – t. j. je uvedený v databáze certifikovaných osôb na našej stránke.

## PROGRAM VZDELÁVANIA SACE - JESEŇ 2019

- 1) FIDIC ZMLUVNÉ PODMIENKY VO VÝSTAVBE - „ČERVENÁ KNIHA“
- 2) „ČERVENÁ KNIHA“ ROZDIELY MEDZI VYDANIAMÍ 1999 A 2017

### KOMU JE SEMINÁR URČENÝ

Certifikované školenie je vhodné pre investorov (súkromných alebo verejných – na všetkých úrovniach t. j. štátnej, krajskej alebo obecnej), developerov, stavebných dozorov, správcov stavby a zhotoviteľov projektu.

Certifikovaný seminár využijú aj manažéri stavebných spoločností, vedúci projektov, stavbyvedúci, prípravári projektov, konzultační inžinieri, poradcovia, súdni znalci, podnikoví právnici alebo aj rozhodcovia, ktorí rozhodujú spory z výstavbových projektov. Taktiež aj inštitúcie ako banky a poisťovne.

Certifikácia môže byť zaujímavá aj pre študentov rôznych smerov (technických, manažérskych alebo právnických) pre ich budúci rozvoj a konkurencieschopnosť.

Poznámka : Seminár Rozdiely je vhodný pre absolventov semináru „Červená kniha“ v rokoch 1999 a 2017, nakoľko len poukazuje o rozdieloch medzi jednotlivými vydaniaми.

### CERTIFIKÁT A ZOZNAM CERTIFIKOVANÝCH OSÔB

Každý úspešný účastník, po úspešnom absolvovaní záverečného testu, získa SACE certifikát pre príslušný kurz. Certifikáty majú svoje poradové číslo a sú spolu so záznamami o skúške registrované organizáciou SACE.

Aktuálny zoznam absolventov pravidelných seminárov k nahliadnutiu (<https://sace.sk/vzdelavanie/>)

### LEKTOR

Ing. Ivan Brlej je konateľ spoločnosti Construct Management Consultants s.r.o. – CMC, s.r.o.. Je absolventom VŠDS Žilina. Po ukončení štúdia pracoval ako projektant na vývoji hydrodynamických prevodoviek a ako strojný dôstojník na námornej lodi. Od roku 1980 pracoval pre kanadskú a nemeckú nadnárodnú spoločnosť, ktorá sa zaoberala prípravou, projektovaním a výstavbou rôznych medzinárodných priemyselných projektov. Začínajúc ako projektant, postupne sa stal projektovým manažérom a členom korporátneho manažmentu so zameraním na zmluvný manažment. Podieľal sa na príprave, plánovaní a riadení významných priemyselných projektov realizovaných v Severnej Amerike, Ázii na strednom východe a Európe. V roku 1994 sa stal partnerom spoločnosti Contracts Management Consultatnts Ltd. so zameraním na marketing, obstarávanie investičných projektov a zmluvný manažment.

Reprezentoval zahraničné a slovenské stavebné firmy ako na slovenskom stavebnom trhu, tak aj na trhoch Ruskej federácie, Ukrajiny, Gruzínska, Iránu, Jemenu, Sýrie a Cypru. Etabloval a riadil cypersko-slovenské združenie, ktoré na Cypre úspešne dokončilo projekty výstavby čistiarnie odpadových vôd, čerpacích staníc a kanalizačných systémov. Od roku 2005 sa prostredníctvom spoločnosti CMC, s.r.o. venuje hlavne slovenskému stavebnému trhu. Zastupuje zhotoviteľov, investorov, štátne inštitúcie pri riadení zmlúv a riešení zmluvnej problematiky v oblasti dopravných stavieb, vodných stavieb, infraštruktúry, čistiarní odpadových vôd, rezidenčnej výstavby a rôznych priemyselných projektov.

Je členom prezídia SACE, členom Komisie rozhodcov pri SACE a členom Asociácie čiastiarenských expertov SR, spoluautor autorizovaných prekladov zmluvných podmienok FIDIC do slovenského jazyka a lektor pre FIDIC zmluvné podmienky na Slovensku.

## TERMÍNY SEMINÁROV:

### FIDIC ZMLUVNÉ PODMIENKY VO VÝSTAVBE - „ČERVENÁ KNIHA“

Seminár FIDIC zmluvné podmienky vo výstavbe – „ČERVENÁ KNIHA“ sú štyri jednodňové na seba nadväzujúce semináre. Tieto 4 semináre umožnia poslucháčom pochopiť podstatu a princípy ustanovení všeobecných zmluvných podmienok FIDIC „Červená kniha“. Znalosť zmluvných ustanovení červenej knihy je základom pre porozumenie pravidiel a princípov zmluvných podmienok. Po obsahlom úvode, v ktorom sú vysvetlené typy zmlúv, rozloženie rizík, vplyv legislatívy, princípy riadenia zmlúv a projektového manažmentu, štruktúra a rozdielnosti FIDIC všeobecných zmluvných podmienok, sa účastníci postupne oboznámia so všetkými článkami aktuálneho vydania červenej knihy, ako aj s hlavnými rozdielmi medzi vydaním 2017 a 1999.

Semináre sa uskutočnia v nasledujúcich dňoch: **18.10.2019, 25.10.2019, 8.11.2019, 22.11.2019** (právo na zmenu vyhradené).

Jedná sa o základný seminár vzdelávacieho programu SACE, ktorý odporúčame absolvovať ako prvý. Na tento seminár ďalej nadväzujú semináre „ŽLTÁ KNIHA“ a „NÁROKY“ (oba sa konajú na jar, bližšie informácie na [www.sace.sk](http://www.sace.sk))

### „ROZDIELY - ČERVENÁ KNIHA“ ROZDIELY MEDZI VYDANIAMÍ 1999 A 2017

Seminár ROZDIELY - „ČERVENÁ KNIHA“ ROZDIELY MEDZI VYDANIAMÍ 1999 A 2017“ je jednodňový seminár, ktorý sa venuje rozdielom medzi vydania červenej knihy z roku 1999 a 2017. Detailne sa vysvetlia jednotlivé rozdiely. Je vhodný pre účastníkov, ktorí majú absolvovaný kurz Červená kniha FIDIC v rokoch 2008 až 2017.

Seminár sa predbežne uskutoční dňa: **6.12.2019** (právo na zmenu vyhradené).

## VLOŽNÉ

Výška vložného za jednotlivé semináre závisí od preukázateľne uhradeného členského poplatku SACE a od dát, ktoré boli záväzne zaslané v prihláške organizátorovi školenia (podľa nasledujúcich tabuliek).

### FIDIC ZMLUVNÉ PODMIENKY VO VÝSTAVBE - „ČERVENÁ KNIHA“

| Termín prihlásenia           | do 8.9.2019 | od 9.9.2019 do 8.10.2019 |
|------------------------------|-------------|--------------------------|
| Cena v € bez DPH             | základná    | základná                 |
| Plné vložné                  | 680 €       | 750 €                    |
| Riadny člen SACE (zľava 40%) | 408 €       | 450 €                    |

K uvedeným cenám bude účtovaná DPH vo výške 20 %.

Vložné zahŕňa: účasť na školení, podklady k seminárom, autentické autorizované preklady Zmluvných podmienok na výstavbu (Červená kniha – vydanie 1999 a vydanie 2017), certifikáty o úspešnom absolvovaní semináru s poradovým číslom zapísaným do verejne prístupného registra na webstránke SACE (štandardný „Červená kniha“ a taktiež aj „Rozdiely“ a občerstvenie (obed, káva, čaj a nealko), ako aj parkovanie v rámci areálu hotela.

**„ROZDIELY - ČERVENÁ KNIHA“ ROZDIELY MEDZI VYDANIAMÍ 1999 A 2017**

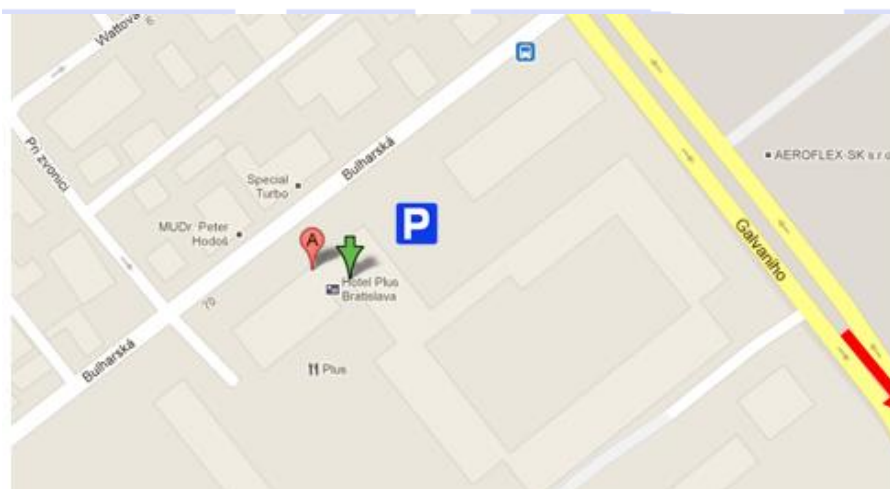
| Termín prihlásenia           | Do 27.10.2019 | Od 28.10.2019 do 30.11.2019 |
|------------------------------|---------------|-----------------------------|
| Cena v € bez DPH             | znižovaná     | základná                    |
| Plné vložné                  | 190 €         | 215 €                       |
| Riadny člen SACE (zľava 40%) | 114 €         | 129 €                       |

K uvedeným cenám bude účtovaná DPH vo výške 20 %.

Vložné zahŕňa: účasť na školení, podklady k seminárom, preklad Zmluvných podmienok na výstavbu (Červená kniha – vydanie 2017), certifikát o úspešnom absolvovaní semináru „Rozdiely“ s poradovým číslom zapísaným do verejne prístupného registra na webstránke SACE a občerstvenie (obed, káva, čaj a nealko), ako aj parkovanie v rámci areálu hotela.

**MIESTO KONANIA SEMINÁROV**

HOTEL PLUS, Bulharská 72, 821 04 Bratislava, parkovanie je možné pri hoteli, vjazd z Bulharskej ulice. **GPS súradnice:** 48.17284,17.170982



**SMER:**  
**Letisko**  
**Diaľnica D1**

Zdroj: Google

**ORGANIZÁTORI SEMINÁROV :**

SACE - Slovenská asociácia konzultačných inžinierov

FIDIC - International Federation of Consulting Engineers

CMC - Contracts Management Consultants s.r.o.

**KONTAKTNÁ OSOBA:**

Ing. Michal Venglár, tajomník SACE, mobilný telefón: +421 917 212 923, e-mail: [fidick@gmail.com](mailto:fidick@gmail.com)

**PREDBEŽNÝ ČASOVÝ HARMONOGRAM SEMINÁROV:**

- |                            |  |                        |  |
|----------------------------|--|------------------------|--|
| 1. Registrácia účastníkov: | 8 <sup>30</sup> - 9 <sup>00</sup> hod. | 3. Prestávka na obed:  | 11 <sup>00</sup> - 11 <sup>30</sup> hod. |
| 2. Začiatok seminára:      | 9 <sup>00</sup> hod                    | 4. Ukončenie seminára: | 14 <sup>30</sup>                         |

## REGISTRÁCIA

DO 8.10.2019 (RESP. DO 30.11.2019 PRE SEMINÁR ROZDIELY)

Registrácia prebieha online na stránke <https://sace.sk/vzdelavanie/registracia/>



Alebo na nasledujúcom odkaze:

Obratom Vám na uvedený e-mail v prihláške prídu informácie ohľadom úhrady.

**Uhradíte na účet: Contracts Management Consultants s.r.o.**

**IČO: 35 935 162**

**DIČ: 2022004710**

**IČ DPH: SK2022004710**

**IBAN: SK25 1100 0000 0026 2683 4647**

**SWIFT (BIC): TATRSKBX**

*Poznámky:*

*Po prijatí úhrady na uvedený účet bude Vaša registrácia považovaná za záväznú. Daňový doklad o zaplatení odovzdáme účastníkom na prvom seminári alebo zašleme vysielajúcej organizácii podľa potreby prostredníctvom Slovenskej pošty. V prípade neúčasti na seminári „Červená kniha“ Vám zašleme kópiu Červenej knihy FIDIC.*

*Účastnícky poplatok je nevratný. Účasť na kurzoch bez úhrady poplatku nie je možná.*